

# Communities in transition



Im Rahmen des kommunalen Integrationsplans der Stadt Luxemburg bietet die Abteilung „Integration und spezifische Bedürfnisse“ in Zusammenarbeit mit dem Verein „JUST ARRIVED Ambassadors’ Club ASBL (JAA Club)“ wöchentliche Sprechstunden sowie Integrationstreffen für die neu zugezogenen Einwohner an.

Ziel ist es,

- Neuankömmlingen unabhängig von ihrem Aufenthaltsstatus einen menschlichen Empfang und eine persönliche Kontaktaufnahme zuteil werden zu lassen (Begrüßung peer-to-peer);
- Begegnungen zwischen allen Einwohnern – aus verschiedenen Lebenswelten und Kulturen – zu fördern und auf diese Weise die Entstehung eines persönlichen Beziehungsnetzes zu ermöglichen.

- Mehr als **47% der Einwohner** sind nicht luxemburgischer Nationalität.
- Die **Neuankömmlinge** stützen sich meist auf Vereine und Netzwerke ihrer bereits im Land niedergelassenen Gemeinschaft.
- Diese ausländischen Gemeinschaften, derzeit wesentliche Stütze der Neuankömmlinge, stehen untereinander nicht in Kontakt, verfügen über keine Durchlässigkeit und **bremsen somit den Austausch zwischen den verschiedenen Gemeinschaften**.
- Außerdem stellen wir fest, dass selbst innerhalb Europas **immer häufiger gewisse Tendenzen des Rückzugs auf sich selbst zu beobachten sind**, was langfristig eine Gefahr für den sozialen Zusammenhalt und letztendlich den Frieden zwischen den Völkern darstellen kann.

# JAA Club Asbl: 3 Schlüsselkonzepte

## Begrüßung

Fast 35 JAA-Botschafter für etwa 30 Nationalitäten stehen bereit, um die Neuankömmlinge zu begrüßen.

## Austausch

Erfahrungsaustausch, um Isolation zu verhindern.

Beschleunigung des Integrationsprozesses durch Schaffung eines inklusiven multikulturellen Netzwerks.

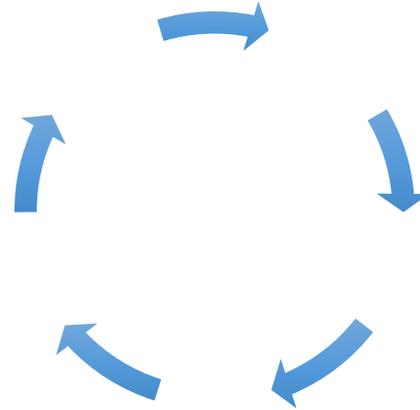
## Integration

Integration durch soziale, kulturelle und wirtschaftliche Aktionen.

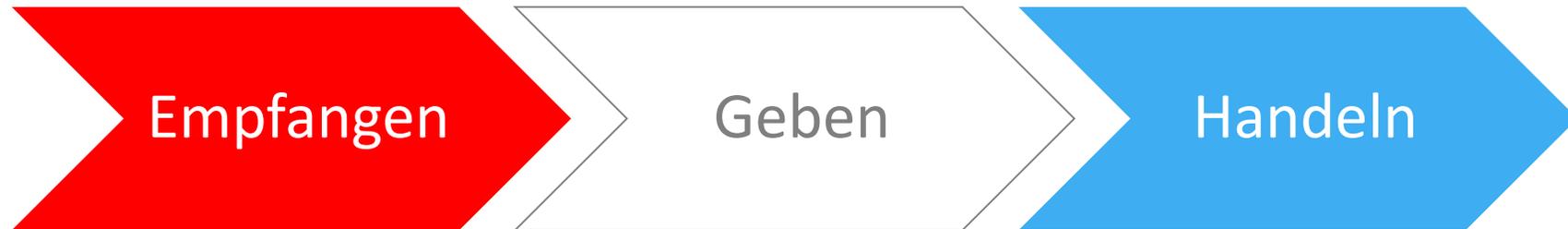


# Der JAA-Botschafter

**Botschafter Luxemburgs**  
gegenüber  
Neuankömmlingen in  
Luxemburg, die aus  
derselben Gemeinschaft  
stammen, aus der auch  
ich ursprünglich stamme.



**Botschafter meiner  
Gemeinschaft** gegenüber  
den Menschen, die in  
Luxemburg leben (gesamte  
Bevölkerung)



Von anderen empfangen,  
wenn ich ankomme

Geben und Handeln für andere,  
wenn ich mich eingelebt habe

# Die Motivation der Botschafter

- **Sich nützlich machen** gegenüber Neuankömmlingen;
- **Sich von anderen Kulturen bereichern lassen**, durch Aktionen und alltägliche Erlebnisse;
- **Verbreiten der Aktivitäten** und Information der eigenen Gemeinschaft bei den anderen Gemeinschaften;
- **Zum Akteur** bereichsübergreifender Projekte werden (verschiedene Themen: Soziales, Wirtschaft, Kultur, Bildung, etc.);
- **Sammeln von Erfahrungen im Umgang mit anderen**, was langfristig auch beruflich von Nutzen sein kann.

# Die Botschafter



# Die Aktivitäten des JAAClub 2016



- **Bereitstellung von Inhalten:** Artikel, Texte in Zusammenhang mit aktuellen lokalen Themen der Gemeinschaft sowie zum luxemburgischen Multikulturalismus + gemeinsame Erstellung von Dokumenten mit einem Mehrwert für die Neuankömmlinge (z.B. *Todolist upon arrival*, um Personen, die planen, nach Luxemburg zu kommen, bereits vorab über wichtige Schritte zu informieren).
- **Präsenz bei Veranstaltungen zur Integration** (Festival des Migrations, Bazar International, Tag der Vielfalt, punktuell Kulturveranstaltungen, Tage der offenen Tür an Schulen und Universitäten).
- **Monatliche Treffen** der Gruppe
- **Monatliche Anwesenheit** der JAA-Botschafter auf Radio Ara.

# Die Aktivitäten 2016 im Bild

*Im Mudam*



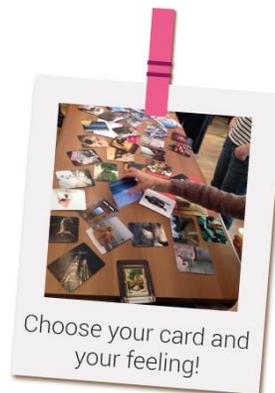
*Radio Ara*



*Unterzeichnung der  
Charta der Vielfalt*



The JAA Club Meeting of May



### ■ Seit September 2017:

- **Wöchentliche Sprechstunden:** Unterstützt durch die Mitarbeiter der Stadt Luxemburg gibt der JAA Club – bestehend aus Einwohnern unterschiedlichster Herkunft – zahlreiche Ratschläge zu einem breiten Spektrum an Themen, von der Verwaltung bis zu Freizeitaktivitäten. Die Sprechstunden finden jeden Dienstag (außer während der Schulferien) von 8:30 bis 14:00 Uhr in der Abteilung „Integration und spezifische Bedürfnisse“ im Rathaus, 42 Place Guillaume II, statt. Der Eingang befindet sich neben dem Parkplatz Knuedler. Der Eintritt ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Demnächst wird während der Sprechzeiten über die Website des JAA Clubs [www.jaaclub.org](http://www.jaaclub.org) eine Online-Chat-Funktion eingerichtet.
- **Integrationstreffen und Führungen:** Jeden Monat bieten die Stadt Luxemburg und der JAA Club eine kostenlose Veranstaltung in einer Kultureinrichtung der Stadt: Besichtigungen, interkulturelle Spiele, Begrüßungscocktail, etc. Ziel ist es, die Begegnung aller Einwohner – aus verschiedenen Lebenswelten und Kulturen – zu fördern und so die Entstehung eines persönlichen Beziehungsnetzes zu begünstigen. Auch Führungen durch die Stadt und ihre Einrichtungen werden angeboten.

## 2 Museen:

City Museum

Villa Vauban

## Die Cinémathèque



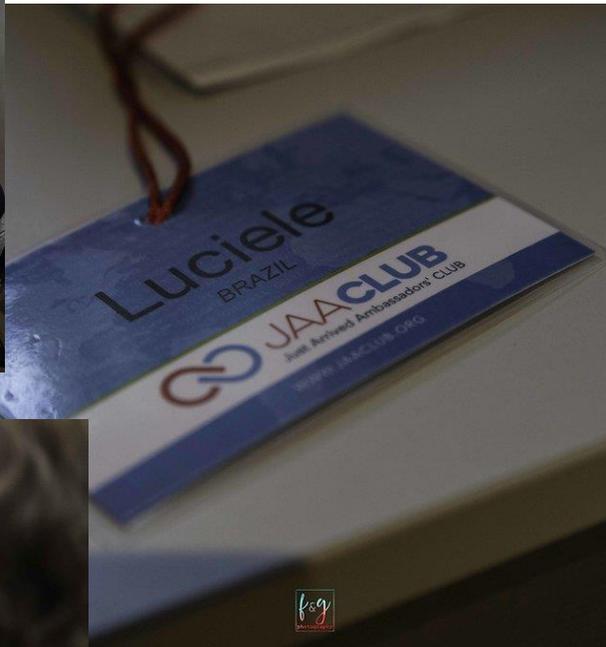
Die Integrationstreffen finden in einer Kultureinrichtung der Stadt Luxemburg statt.

Bei diesen Treffen haben die Teilnehmer die Gelegenheit,

- eine Kulturstätte der Stadt kennenzulernen;
- sich den Botschaftern des [JAA Clubs](#) anzuschließen und ihr multikulturelles Netz auf Luxemburg auszuweiten;
- mit den anwesenden Personen im Rahmen von Integrationsspielen zu interagieren;
- an einem kleinen Umtrunk mit Snacks teilzunehmen, ausgerichtet durch die [Stadt Luxemburg](#).

# Bilder eines Integrationstreffens

1



# Erste Bilanz der Treffen

**Zielgruppe:** Neuankömmlinge erreicht

**Teilnehmerzahlen:**

19.10.2017

City Museum: 60 Teilnehmer

16.11.2017

Cinémathèque: 30 Teilnehmer

15.12.2017

Villa Vauban: 30 Personen bereits angemeldet

Nach dem dritten Treffen soll ein „Feedback“-Fragebogen verschickt werden, um eine Bilanz der Aktion zu ziehen.

NB: Nach der ersten Veranstaltung haben wir beschlossen, die Zahl der Anmeldungen zu begrenzen, um einen besseren Austausch zwischen den Teilnehmern zu ermöglichen.